



C/2025/5375

3.10.2025

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni
(Il-Każ M.11887 — AAR / AIR FRANCE / XCELLE AMERICAS JV)

Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(C/2025/5375)

1. Fil-25 ta' Settembru 2025, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 139/2004 tal-Kunsill u wara rinviju skont l-Artikolu 4(5) ta' dan ir-Regolament ⁽¹⁾.

Din in-notifika tikkonċerna l-impriża li ġejjin:

- AAR (l-Istati Uniti),
- Société Air France SA ("Air France", Franza), li tappartjeni għall-grupp Air France-KLM ("Franza"),
- xCelle Asia JV ("JV", l-Istati Uniti).

AAR u Air France jakkwistaw, skont it-tifsira tal-Artikolu 3(1)(b) u 3(4) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet il-kontroll kongunt ta' JV.

Il-konċentrazzjoni titwettaq permezz ta' kuntratt jew ta' xi mezz ieħor.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriża kkonċernati huma li ġejjin:

- AAR hija fornitur ajruspazjali u tad-difiża globali li toffri firxa komprensiva ta' servizzi u prodotti tal-avjazzjoni, inklużi l-manutenzjoni, it-tiswija u r-reviżjoni ("MRO"), kif ukoll soluzzjonijiet tal-katina tal-provvista,
- Air France hija involuta fin-negozju tat-trasport tal-passiġġieri u tal-merkanzija flimkien mal-manutenzjoni ajrunawtika għal-linji tal-ajru.

3. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriża kongunta huma: Il-forniment ta' servizzi MRO għan-nacelles fl-Amerika ta' Fuq, t'Isfel u Ċentrali, kif ukoll fil-Karibew.

4. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranzazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont in-Notifika tal-Kummissjoni dwar trattament issimplifikat għal ċerti konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn impriżi ⁽²⁾ għandu jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fin-Notifika.

5. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar il-konċentrazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn 10 jiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Ir-referenza li ġejja għandha dejjem tiġi speċifikata:

M.11887 — AAR / AIR FRANCE / XCELLE AMERICAS JV

⁽¹⁾ ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-"Regolament dwar l-Għaqdiet").

⁽²⁾ ĠU C 160, 5.5.2023, p. 1.

Il-kummenti jistghu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email jew bil-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Indirizz postali:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
